

Russiskir sendiharrin í Reykjavík:

Veit einki um russisk herskip í loynikrókinum

Russiskir sendiharrin í Reykjavík kenna einki til nákrar ætlanir um að senda russisk herskip inni loynikrókin at reka útlendsk skip burtur, har ímillum skip undir fremmandum flaggi, men við föroyiskari manning. Heldur ikki íslendskir sendiharrin í Moskva, Ólafur Egilsson hefur fingið boð frá russiskum myndugleikum, at teir fara at reka íslendsk skip úr loynikrókinum við herskipum.

Hesir báðir upplýsingarnir taka eitt síndur av spenninginum burtur um, at

russar fara at nýta vápnamegi fyrri at fáa útlendsk skipini úr loynikrókinum.

Tíðindini um at russar fara at senda herskip til loynikrókinu komu fram aftan á fundin millum Thomas Arabo og russiska fiskimálaráðharran Korelskij herfyri, skrifar norska blaðið Nordlys.

Nordlys skrifar eisini um skiparan á Zaandam, Dánjal Petur Nielsen, sum var aftur í loynikrókinum í seinastu viku.

Zaandam er er gamal kenningur hjá norsku vakt-

artænastuni og teir vóru eisini umboð í seinastu viku. Seinast teir kannaðu Zaandam var um miðjan júlí, tá vaktarskipið K/V Senja skeijt ávaringskot móti Zaandam og rak trolaran úr loynikrókinum.

Tá mennirnir av vaktarskipinum fóru av aftur Zaandam heilsaðu skiparin, Dánjal Pauli Nielsen teim- og segði:

- Tit eru væl komnir umboð aftur, men helst ikki hvønn dag.

jústinus

VELKOMMEN, MEN IKKE HVER DAG!

VELKOMMEN, MEN IKKE HVER DAG!

Velkommen til Færøerne, men ikke hver dag! Det er en fantastisk oplevelse at besøge Færøerne, men det er vigtigt at være forberedt på de udfordringer, der kan opstå. Vi tilbyder dig alle de oplysninger, du har brug for, så du kan nyde dit ophold i Færøerne.

VELKOMMEN TIL FÆRØERNE

Velkommen til Færøerne, men ikke hver dag! Det er en fantastisk oplevelse at besøge Færøerne, men det er vigtigt at være forberedt på de udfordringer, der kan opstå. Vi tilbyder dig alle de oplysninger, du har brug for, så du kan nyde dit ophold i Færøerne.

Pakkaferðir til Føroya

Júst tað vit hava brúk fyri

-siga ferðamannastovur. Tora Tourist skipar fyri

"Føroyar - tær smáu oyggjarnar við teimum stóru upplivingunum".

Hetta er heitið á nýggju skánni hjá Toru Tourist Traffic, sum í ár hevur tíggu ár á baki innan føroyska ferðafólka-vinnu.

Sámal Bláhamar, stjóri í Toru Tourist vísir á, at vit frammanundan hava eina rúgvu av einstøkum faldarum frá ymskum, sum arbeiða innan ferðafólka-vinnuna, og tær kunnu vera goðar hvør í sínum lagi. Hinevegin er hetta, hann kemur við nú, tað vit vanligja kalla pakkaferðir. Ferðafólkini sleppa undan sjálvi at seta túr saman. Tað er longu gjørt, og just hetta slag av ferðafólka-vinnu spyrja mong útlendsk ferðafólk eftir. Á litlari samkomu, Sámal skipaði fyrri í samband við hetta nýggja tiltakið, vóru eisini fleiri fólk úr føroysku ferðafólka-vinnuni, og just í hesum við pakkaferðum tóku tey væl

undir við.

Triggir møguleikar

Skráin fevnir um triggjar ymskar ferðamøguleikar. Allir eru flogferðir til og úr Føroyum.

Ein hópferð, við upphaldi, buss og ferðaleiðara fyrri 6.495 krónur í sjei dagar. Hesar dagarnar verður ferðast døgliga kring oyggjarnar.

Annar møguleikin, fimm dagar í Føroyum fyrri 4.225 krónur, har fólk sjálvi gera av hvussu tey vilja ferðast og hvar tey vilja búgva. Gistingin og ferðingin við Strandferðsluni er íroknað prísinum.

Triði møguleikin eru sjei nætur í frítíðarhúsi í Føroyum. Eisini í hesum føri eru ferðirnar við Strandferðsluni íroknaðar.

Fleiri frítíðarhús

Tora Tourist hevur fleiri enn 30 frítíðarhús um allar

Føroyar, og hesi ber eisini til at leiga úttan at flutningur er uppi í. Hetta kostar úr 430 krónum fyrri náttina.

Vanliga summarfrítíðar-tíðin í Føroyum er stutt, men Tora Tourist hevur roynt at laga tilboðini so, at summarskeiðið verður toyt frá apríl til november. Hetta gangar ikki minst ferðafólka-vinnuni her. Sámal Bláhamar sigur, at hann hevur eisini lagt seg eftir at rokna við góðum barnaavslátti, so størri møguleiki er hjá barnafamiljum at koma higar. Stjórin í Toru Tourist leggur stóran dent á, at úttan góða samstarvið við Atlantic Airways og tey trý sjómansheimini hevði ikki verið møguleiki at fingið skránni í lag. Men tað sigur ikki tað sama sum at hann ikki hevur samstarv við onnur hotell og gistingarhús. Sámal Bláhamar sigur seg rokna við, at við eini

tilikari ferðaskrá verður lættari hjá útlendskum ferðafólkastovum at selja ferðir til Føroya.

Tíggu ár á baki

Hesi tíggu árin, Tora Tourist hevur á baki, hevur felagið skipað fyrri einum og øðrum. Nýggjasta tiltakið, burtursæð frá pakkaferðunum, eru ferðirnar til kibbutz í Ísrael. Fleiri føroyingar hava longu verið har, og fleiri eru á veg, sigur Sámal Bláhamar sum eisini verður við á stóru ferðafólkastevnu í Grønlandi síðst í hesum mánaðanum.

tór.

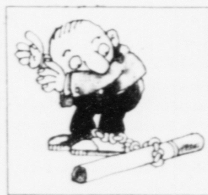
Velkominn til Føroya, sigur Tora Tourist sum vónar, at við hesum tilboðum verður lættari hjá útlendskum ferðafólkastovum at selja ferðir til Føroya. Fyrsta skráin er bert á danskum, men ætlanin er eisini at prenta hana á øðrum tungumálum.

VELKOMMEN TIL FÆRØERNE

Velkommen til Færøerne, men ikke hver dag! Det er en fantastisk oplevelse at besøge Færøerne, men det er vigtigt at være forberedt på de udfordringer, der kan opstå. Vi tilbyder dig alle de oplysninger, du har brug for, så du kan nyde dit ophold i Færøerne.

SIGHTSEEING

Velkommen til Færøerne, men ikke hver dag! Det er en fantastisk oplevelse at besøge Færøerne, men det er vigtigt at være forberedt på de udfordringer, der kan opstå. Vi tilbyder dig alle de oplysninger, du har brug for, så du kan nyde dit ophold i Færøerne.



OKSAFJÓRÐINGAR

Vit hava nakrar oksafjórðingar, sum hanga í kælirumi, til sølu.

ROYNDARSTØÐIN - Tlf. 21501

Møguliga eftir arbeiðstíð Tlf. 21390